

# 女優「石田ゆり子」初の翻訳！

伝説の絵本作家「M.Bゴフスタイン」幻の傑作。

2021年6月15日より  
発送予定！



## 『海のむこうで』

M.B.ゴフスタイン 作・絵 / 石田ゆり子 訳

本体サイズ / H216mm × W173mm 本文 / 64ページ

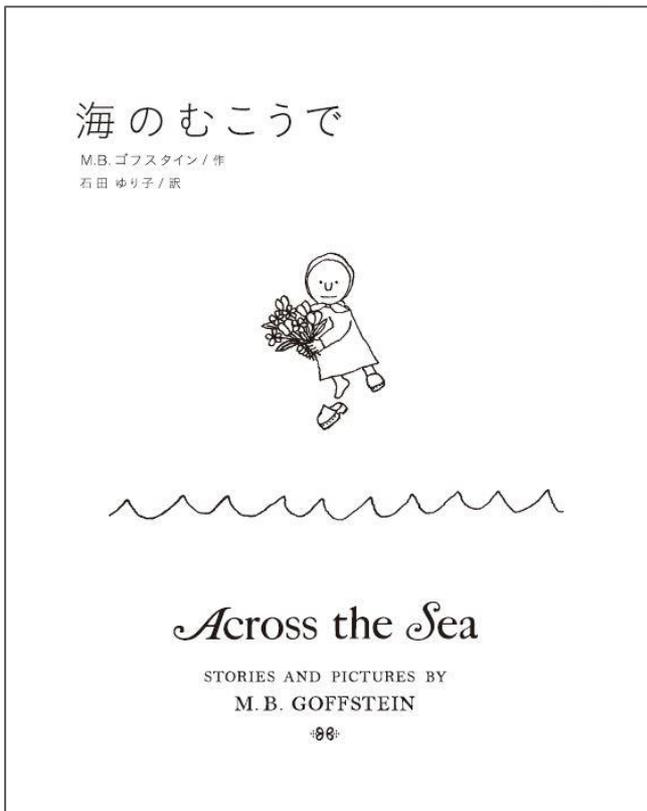
定価 / 2,500円(税別) ISBN / 978-4-910592-03-9

1968年、ニューヨーク・タイムズ選定  
「最優秀児童図書賞」受賞作品。

この物語は、海と、空と、記憶でつながる5つの  
独立した物語で構成されています。  
静かな日常の中で、精一杯手を伸ばした数センチ先に  
ある、もう少しで届きそうな、希望の物語です。

現代にも通じる本質的なテーマと  
「かわいくって、たまらない」シンプルな線。

50年の時を経て、幻の傑作が石田ゆり子さんの  
翻訳で蘇りました。



### ●著者：M.B.Goffstein(エム・ビー・ゴフスタイン)

1940年、アメリカ、ミネソタ州セントポールに生まれる。  
ベニントン大学卒業後、ニューヨークに移り絵本作家として活動  
を開始。1966年に最初の絵本を出版。ニューヨークタイムズ年  
間最優秀児童絵本賞、コルデコット賞などを受賞。1989年以降  
は小説を執筆。2017年77歳の誕生日に没。

### 【作品を構成する5つの物語】

1. 海のむこうで
2. リスのお散歩
3. ソフィーのピクニック
4. 今日という日に
5. 風車



©1968 M.B. Goffstein

小社刊行物は**直接取引**でお届けいたします。物流と決済は、低正味・スピードで定評の  
ある**トランスビュー**が代行するので、**新規手続は不要**です。配本はございません。

1冊からお気軽にお申し付けください。(返品随時可 / 送料元払 / 取次ルートは完全買切)



株式会社トンカチの商品は、トランス  
ビューの取扱いで納品します。直接取引  
の条件は、トランスビューの商品とすべて  
同じ(返品随時可)です。取次ルートの場合  
は、八木書店経由(買い切り・返品不  
可)になります。トランスビューとお取引が  
無いお店からのご注文の際は、小社から  
ご連絡致します。ご注文は1冊からお気軽  
にどうぞ。

貴店名

ご注文数

海のむこうで

ご担当

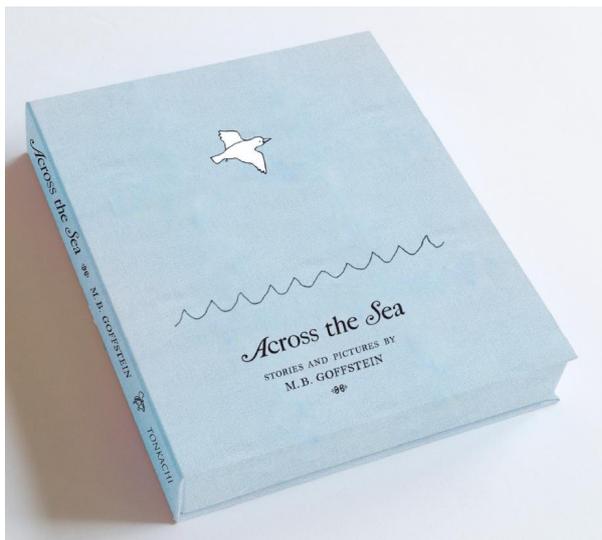
様

冊

新刊のご案内

『海のむこうで』豪華BOXセット！

(M.B.ゴフスタイン 作・絵 / 石田ゆり子 訳)



【BOXセットの内容】

6月15日より  
発送予定！

1. 「海のむこうで」(日本語版)女優石田ゆり子初の翻訳
2. 「ACROSS THE SEA」オリジナル英語版の完全レプリカ！
3. 特典:ゴフスタインの母親が贈った手紙の完全レプリカ付き！

箱入り(クロス貼り、箔押し)の完全コレクターズエディション！

限定1,000部！

●著者: M.B.Goffstein(エム・ビー・ゴフスタイン)

数々の賞を受賞。世界中のアーティストたちが憧れる、伝説的絵本作家です。

小社刊行物は直接取引でお届けいたします。物流と決済は、低正味・スピードで定評のあるランスビューが代行するので、新規手続は不要です。配本はございません。条件はランスビューに準じます(返品随時可 / 送料元払 / 取次ルートは完全買切)



株式会社トンカチの商品は、ランスビューの取扱いで納品します。直接取引の条件は、ランスビューの商品とすべて同じ(返品随時可)です。取次ルートの場合は、八木書店経由(買い切り・返品不可)になります。ランスビューとお取引が無いお店からのご注文の際は、小社からご連絡致します。ご注文は 1冊からお気軽にどうぞ。

貴店名

ご担当

様

M.B.ゴフスタイン 作・絵 / 石田ゆり子 訳

ご注文数

『海のむこうで』BOXセット

定価 / 6,500円(税別) ISBN / 978-4-910592-08-4

冊

話題のゴフスタインの決定版！



「ブルッキーと彼女の子羊」BOXセット

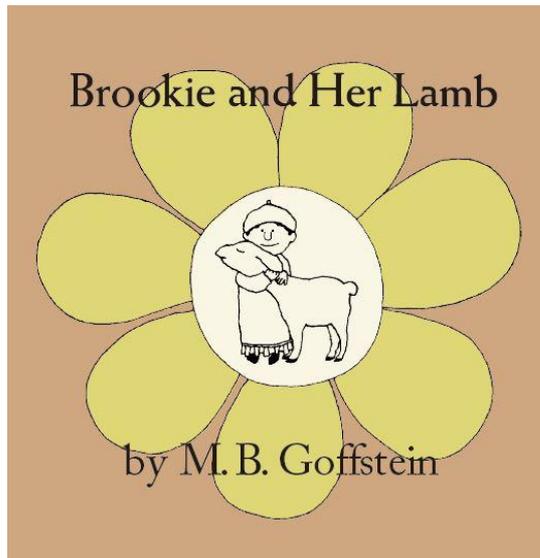
M.B.ゴフスタイン 作・絵

本体サイズ / H130mm × W160mm × D55mm

定価 / 3,600円(税別) ISBN / 978-4-910592-00-8

2021年5月25日  
より発送予定！

©1967, renewed 1995 M.B. Goffstein

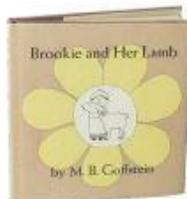


【BOXセットの内容】

英語で読む  
ゴフスタイン

ぬいぐるみ

日本語解説



+



+



英語のオリジナル版を完全複製!!

「M.B. ゴフスタイン」の再評価が高まる中、ベストなタイミングで登場！

- ①女優 石田ゆり子、はじめての翻訳で話題沸騰中の「海のむこうで」(6月弊社刊行)
- ②平凡社の「ゴフスタイン つつましく美しい絵本の世界」刊行。
- ③さらに！弊社より年間を通して数タイトルを刊行予定。

●著者：M.B.Goffstein(エム・ビー・ゴフスタイン)

アメリカの伝説的絵本作家。ニューヨーク・タイムズ選定「最優秀児童図書賞」、コルデコット賞などを受賞。世界中のアーティストたちが憧れる、クリエイターズクリエイターです。

小社刊行物は直接取引でお届けいたします。物流と決済は、低正味・スピードで定評のあるトランスビューが代行するので、新規手続は不要です。配本はございません。

1冊からお気軽にお申し付けください。(返品随時可 / 送料元払 / 取次ルートは完全買切)

直取引代行  
トランスビュー

株式会社トンカチの商品は、トランスビューの取扱いで納品します。直接取引の条件は、トランスビューの商品とすべて同じ(返品随時可)です。取次ルートの場合は、八木書店経由(買い切り・返品不可)になります。トランスビューとお取引が無いお店からのご注文の際は、小社からご連絡致します。ご注文は1冊からお気軽にどうぞ。

貴店名

ご注文数

「ブルッキーと彼女の子羊」  
BOXセット

ご担当

様

冊

児童書・文芸・芸術書 ご担様

新刊のご案内

催事・フェアのご相談も承ります！

株式会社トンカチ

〒150-0034 東京都渋谷区代官山町 1-1 2F  
TEL 03-5728-5147 contact@tonkachi.co.jp

**ゴフスタインの伝説的な第一作目！**  
**【通常版】と【豪華BOXセット】の2タイプで登場！**



**①通常版**

「あの子たち！」(日本語版)  
ここではない理想の場所を探し続ける物語。

「コロナ以降の未来を予見する魂の  
漂流者たち！」(デザイナーMika Sasaki)

**②豪華BOXセット**

1「あの子たち！」(日本語版)  
2「Gats!」オリジナル英語版の完全レプリカ！  
豪華BOX入り(クロス張り、箔押し)の  
完全コレクターズエディション！

限定1,000部！

●著者：M.B.Goffstein(エム・ビー・ゴフスタイン)

数々の賞を受賞。世界中のアーティストたちが憧れる、伝説的絵本作家。

小社刊行物は直接取引でお届けいたします。物流と決済は、低正味・スピードで定評のあるランスビューが代行するので、新規手続は不要です。配本はございません。条件はランスビューに準じます(返品随時可/送料元払/取次ルートは完全買切)



株式会社トンカチの商品は、ランスビューの取扱いで納品します。直接取引の条件は、ランスビューの商品とすべて同じ(返品随時可)です。取次ルートの場合は、八木書店経由(買い切り・返品不可)になります。ランスビューとお取引が無いお店からのご注文の際は、小社からご連絡致します。ご注文は 1冊からお気軽にどうぞ。

貴店名

ご担当

様

**①『あの子たち！』**

M.B.ゴフスタイン 作・絵  
本体サイズ / H297mm × W178mm  
本文 / 40ページ ハードカバー

定価 / 2,000円(税別)  
ISBN / 978-4-910592-04-6

ご注文数

冊

**②『あの子たち！』BOXセット**

張り箱BOX式  
BOXサイズ / W204mm × H324mm × D30.7mm

定価 / 6,000円(税別)  
ISBN / 978-4-910592-07-7

ご注文数

冊

FAX:0120-999-968

1冊からお気軽にご注文ください！

# リサ・ラーソンのBABY BOOK セット！

ロングセラー名作絵本がトンカチから再発売！

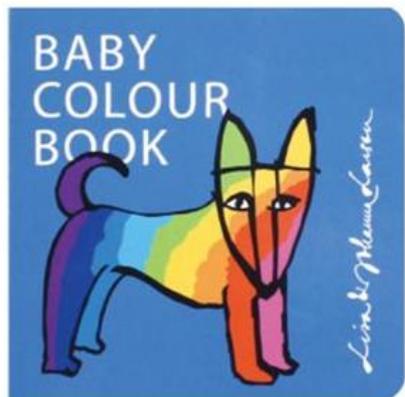
2冊セット！



## ① BABY NUMBER BOOK (ベイビーナンバーブック)



- 人気の猫のマイキーはここから生まれた！
- 多くの著名人が推薦する名作！
- 数字がテーマの絵本 (大人にも人気！)



## ② BABY COLOUR BOOK (ベイビーカラーブック)



- 人気の動物キャラクター満載！
- 色がテーマの第二弾
- 英語・日本語・スウェーデン語

6月23日より発送予定！

● LISA LARSON (リサ・ラーソン)

スウェーデンを代表する世界的陶芸家。日本一有名な北欧の猫「マイキー」の生みの親。

## リサ・ラーソンの BABY BOOK セット

リサ&ヨハンナ・ラーソン 作・絵 本体サイズ/W148mm×H148mm 本文/24ページ × 2冊セット  
ISBN / 978-4-910592-09-1 定価 / 1,800円 (税別)

ご注文数

冊

単体でのご注文も可能です！

### ① BABY NUMBER BOOK

ISBN / 978-4-910592-05-3  
定価 / 900円 (税別)

ご注文数

冊

### ② BABY COLOUR BOOK

ISBN / 978-4-910592-06-0  
定価 / 900円 (税別)

ご注文数

冊

直取引代行  
トランスビュー

株式会社トンカチの商品は、トランスビューの取扱いで納品します。直接取引の条件は、トランスビューの商品とすべて同じ (返品随時可) です。取次ルートの場合は、八木書店経由 (買い切り・返品不可) になります。トランスビューとお取引が無いお店からのご注文の際は、小社からご連絡致します。ご注文は1冊からお気軽にどうぞ。

貴店名

ご担当

様

FAX : 0120-999-968 1冊からお気軽にご注文ください！